Spedizione in abbonamento postale (50%) - Roma

# GAZZETTA UFFICIALE

## **DELLA REPUBBLICA ITALIANA**

PARTE PRIMA

Roma - Mercoledì, 14 agosto 1996

SI PUBBLICA TUTTI I GIORNI NON FESTIVI

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA - UFFICIO PUBBLICAZIONE LEGGI E DECRETI - VIA ARENULA 70 - 00100 ROMA AMMINISTRAZIONE PRESSO L'ISTITUTO POLIGRAFICO E ZECCA DELLO STATO - LIBRERIA DELLO STATO - PIAZZA G. VERDI 10 - 00100 ROMA - CENTRALINO 85081

N. 137

#### PROVVEDIMENTO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI 10 maggio 1996.

Autorizzazione del Governo alla sottoscrizione — ai sensi dell'art. 51, comma 1, del decreto legislativo n. 29/1993 — del testo dell'accordo successivo concernente il personale delle accademie e dei conservatori di musica, concordato — in attuazione dell'art. 30 del contratto collettivo nazionale di lavoro del comparto del personale della «scuola» sottoscritto in data 4 agosto 1995 — il 19 aprile 1996 tra l'ARAN e le confederazioni sindacali CGIL, CISL, UIL e le organizzazioni sindacali di categoria CGIL/SNS, CISL/SISM, CISL/SINASCEL, UIL/SCUOLA e UNAMS.

Accordo successivo concernente il personale delle accademie e dei conservatori di musica, sottoscritto — in attuazione dell'art. 30 del contratto collettivo nazionale di lavoro del comparto del personale della «scuola» sottoscritto in data 4 agosto 1995 — il 1° agosto 1996 tra l'ARAN e le confederazioni sindacali CGIL, CISL, UIL, CISAL, CISNAL, CONFSAL, UNION-QUADRI e USPPI e le organizzazioni sindacali di categoria CGIL/SNS, CISL/SISM, CISL/SINASCEL, UIL/SCUOLA, SNALS/CONFSAL e UNAMS.

#### PROVVEDIMENTO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI 12 luglio 1996.

Autorizzazione del Governo alla sottoscrizione — ai sensi dell'art. 51, comma 1, del decreto legislativo n. 29/1993 — del testo del contratto collettivo nazionale di lavoro del comparto del personale dipendente della scuola, di cui all'art. 9 del decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri 30 dicembre 1993, n. 593, relativo al biennio economico 1996-1997, concordato il 1º luglio 1996 tra l'ARAN e le confederazioni sindacali CGIL, CISL, UIL, CISAL, CISNAL, CONFSAL, CONFEDIR, UNIONQUADRI e USPPI e le organizzazioni sindacali di categoria CGIL/SNS, CISL/SISM, CISL/SINASCEL, UIL/SCUOLA, SNALS/CONFSAL e UNAMS.

Contratto collettivo nazionale di lavoro del comparto del personale dipendente dalla scuola, di cui all'art. 9 del decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri 30 dicembre 1993, n. 593, relativo al biennio economico 1996-1997, sottoscritto il 1° agosto 1996 tra l'ARAN e le confederazioni sindacali CGIL, CISL, UIL, CISAL, CISNAL, CONFSAL, UNIONQUADRI e USPPI e le organizzazioni sindacali di categoria CGIL/SNS, CISL/SISM, CISL/SINASCEL, UIL/SCUOLA, SNALS/CONFSAL e UNAMS.

#### SOMMARIO

| PROVVEDIMENTO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DEI MINIST                           | ΓRΙ  |
|---|------|
| 10 maggio 1996. — Autorizzazione del Governo alla sottoscrizione — ai se        | ensi |
| dell'art. 51, comma 1, del decreto legislativo n. 29/1993 — del testo dell      | 'ac- |
| cordo successivo concernente il personale delle accademie e dei conservator     | i di |
| musica, concordato — in attuazione dell'art. 30 del contratto collettivo nazion | nale |
| di lavoro del comparto del personale della «scuola» sottoscritto in data 4 ago  | osto |
| 1995 — il 19 aprile 1996 tra l'ARAN e le confederazioni sindacali CG            |      |
| CISL, UIL e le organizzazioni sindacali di categoria CGIL/SNS, CISL/SIS         |      |
| CISL/SINASCEL, UIL/SCUOLA e UNAMS   |      |
|   |      |

Pag. 5

Accordo successivo concernente il personale delle accademie e dei conservatori di musica, sottoscritto — in attuazione dell'art. 30 del contratto collettivo nazionale di lavoro del comparto del personale della «scuola» sottoscritto in data 4 agosto 1995 — il 1º agosto 1996 tra l'ARAN e le confederazioni sindacali CGIL, CISL, UIL, CISAL, CISNAL, CONFSAL, UNION-QUADRI e USPPI e le organizzazioni sindacali di categoria CGIL/SNS, CISL/SISM, CISL/SINASCEL, UIL/SCUOLA, SNALS/CONFSAL e UNAMS

•

7

# PROVVEDIMENTO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI 12 luglio 1996. — Autorizzazione del Governo alla sottoscrizione — ai sensi dell'art. 51, comma 1, del decreto legislativo n. 29/1993 — del testo del contratto collettivo nazionale di lavoro del comparto del personale dipendente della scuola, di cui all'art. 9 del decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri 30 dicembre 1993, n. 593, relativo al biennio economico 1996-1997, concordato il 1º luglio 1996 tra l'ARAN e le confederazioni sindacali CGIL, CISL, UIL, CISAL, CISNAL, CONFSAL, CONFEDIR, UNIONQUADRI e USPPI e le organizzazioni sindacali di categoria CGIL/SNS, CISL/SISM, CISL/SINASCEL, UIL/SCUOLA, SNALS/CONFSAL e UNAMS

10

Contratto collettivo nazionale di lavoro del comparto del personale dipendente dalla scuola, di cui all'art. 9 del decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri 30 dicembre 1993, n. 593, relativo al biennio economico 1996-1997, sottoscritto il 1º agosto 1996 tra l'ARAN e le confederazioni sindacali CGIL, CISL, UIL, CISAL, CISNAL, CONFSAL, UNIONQUADRI e USPPI e le organizzazioni sindacali di categoria CGIL/SNS, CISL/SISM, CISL/SINASCEL, UIL/SCUOLA, SNALS/CONFSAL e UNAMS

12

### LEGGI, DECRETI E ORDINANZE PRESIDENZIALI

PROVVEDIMENTO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI 10 maggio 1996.

Autorizzazione del Governo alla sottoscrizione — ai sensi dell'art. 51, comma 1, del decreto legislativo n. 29/1993 — del testo dell'accordo successivo concernente il personale delle accademie e dei conservatori di musica, concordato — in attuazione dell'art. 30 del contratto collettivo nazionale di lavoro del comparto del personale della «scuola» sottoscritto in data 4 agosto 1995 — il 19 aprile 1996 tra l'ARAN e le confederazioni sindacali CGIL, CISL, UIL e le organizzazioni sindacali di categoria CGIL/SNS, CISL/SISM, CISL/SINASCEL, UIL/SCUOLA e UNAMS.

#### IL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI

Visto il decreto legislativo 3 febbraio 1993, n. 29, e successive modificazioni ed integrazioni, recante «Razionalizzazione dell'organizzazione delle amministrazioni pubbliche e revisione della disciplina in materia di pubblico impiego a norma dell'art. 2 della legge 23 ottobre 1992, n. 421»;

Visto il decreto del Presidente della Repubblica 25 gennaio 1994, n. 144, e successive modificazioni ed integrazioni, recante «Norme per l'organizzazione ed il funzionamento dell'Agenzia per la rappresentanza negoziale delle pubbliche amministrazioni»;

Viste le direttive del 5 settembre 1994 e del 1° febbraio 1995 impartite dal Presidente del Consiglio dei Ministri all'Agenzia per la rappresentanza negoziale delle pubbliche amministrazioni (ARAN), previa intesa con le amministrazioni regionali espressa dalla Conferenza dei presidenti delle regioni e delle province autonome di Trento e di Bolzano, per il personale dipendente dalle regioni e dagli enti regionali, e dopo avere acquisito il parere dell'Associazione nazionale dei comuni d'Italia (ANCI) e dell'Unione delle province d'Italia (UPI);

Vista la legge 23 dicembre 1994, n. 725 (legge finanziaria per il 1995), ed in particolare l'art. 2, comma 9, con il quale è stata determinata in lire 2.230 miliardi, in lire 3.800 miliardi ed in lire 3.800 miliardi, rispettivamente per gli anni 1995, 1996 e 1997, la spesa relativa ai rinnovi contrattuali del personale dei comparti «Ministeri», «Aziende ed amministrazioni dello Stato ad ordinamento autonomo ...», «scuola» e «Università»;

Visto il decreto del Ministro per la funzione pubblica del 1º dicembre 1994 (supplemento ordinario n. 167 alla Gazzetta Ufficiale n. 298 del 22 dicembre 1994), con il quale si è provveduto alla «Individuazione delle confederazioni sindacali e delle organizzazioni sindacali maggiormente rappresentative sul piano nazionale, che partecipano alla trattativa per la stipulazione del contratto collettivo nazionale di lavoro del comparto del personale della «scuola», di cui all'art. 9 del decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri 30 dicembre 1993, n. 593»;

Visto il contratto collettivo nazionale di lavoro del comparto del personale della «scuola», sottoscritto il 4 agosto 1995, a seguito del provvedimento di autorizzazione alla sottoscrizione del 21 luglio 1995, registrato alla Corte dei conti il 2 agosto 1995, registro n. 96 Atti di Governo, foglio n. 1, pubblicato nel supplemento ordinario n. 109 alla Gazzetta Ufficiale della Repubblica n. 207 del 5 settembre 1995;

Vista la lettera prot. n. 2756 del 24 aprile 1996 (pervenuta in data 26 aprile 1996), con la quale l'ARAN in attuazione degli artt. 51, comma 1, e 52, comma 3, del decreto legislativo 3 febbraio 1993, n. 29 e successive modificazioni ed integrazioni— ha trasmesso, ai fini dell'«autorizzazione alla sottoscrizione», il «Testo concordato» il 19 aprile 1996 sucessivo al contratto collettivo nazionale di lavoro del comparto del personale della «scuola» sottoscritto il 4 agosto 1995, unitamente ad una relazione in merito all'articolato;

Visto il testo dell'accordo successivo concernente il personale delle accademie e dei conservatori di musica, concordato — in attuazione dell'art. 30 del contratto collettivo nazionale di lavoro del comparto del personale della «scuola» sottoscritto in data 4 agosto 1995 — il 19 aprile 1996 tra l'ARAN e le confederazioni sindacali CGIL, CISL, UIL e le organizzazioni sindacali di categoria CGIL/SNS, CISL/SISM, CISL/SINASCEL, UIL/Scuola e UNAMS;

Visto l'art. 79 del contratto collettivo nazionale di lavoro del personale della «scuola» sottoscritto in data 4 agosto 1995, che prevede: «Con successivo accordo da stipularsi tra le parti entro il 30 novembre 1995, saranno definiti gli istituti e le modalità applicative rinviate a tale sede dalle norme del presente contratto collettivo nazionale di lavoro. L'accordo di cui al presente articolo non potrà comportare oneri finanziari aggiuntivi rispetto a quelli contemplati dal presente contratto collettivo nazionale di lavoro»;

Considerato che il testo concordato in data 19 aprile 1996 dell'accordo successivo in questione contiene una disciplina integrativa del contratto collettivo nazionale di lavoro del comparto del personale della «scuola» sottoscritto in data 4 agosto 1995 e che non comporta alcun onere aggiuntivo rispetto a quelli già previsti nel citato contratto collettivo nazionale di lavoro sottoscritto in data 4 agosto 1995, così come precisato nella predetta lettera dell'ARAN n. 2756 del 24 aprile 1996;

Visto l'art. 51, comma 1, del decreto legislativo 3 febbraio 1993, n. 29, — come modificato dal decreto legislativo 10 novembre 1993, n. 470, e dal decreto legislativo 23 dicembre 1993, n. 546 —, il quale prevede che, ai fini della autorizzazione alla sottoscrizione, «il Governo, nei quindici giorni successivi, si pronuncia un senso positivo o negativo, tenendo conto fra l'altro degli effetti applicativi dei contratti collettivi anche decentrati relativi al precedente periodo contrattuale e della conformità alle direttive impartite dal Presidente del Consiglio dei Ministri»;

Vista la deliberazione del Consiglio dei Ministri adottata nella riunione del 9 maggio 1996, concernente l'«Autorizzazione alla sottoscrizione» del testo concordato in precedenza citato;

Visto il decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri del 26 marzo 1996, pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 74 del 28 marzo 1996, con il quale il Ministro per la funzione pubblica, prof. Giovanni Motzo, è stato delegato a provvedere alla «attuazione ... del decreto legislativo 3 febbraio 1993, n. 29 e successive modificazioni ed integrazioni ...» e ad «esercitare ... ogni altra funzione attribuita dalle vigenti disposizioni al Presidente del Consiglio dei Ministri, relative a tutte le materie che riguardano ... 1) funzione pubblica»;

A nome del Governo;

#### Autorizza

ai sensi dell'art. 51, comma 1, del decreto legislativo 3 febbraio 1993, n. 29, e successive modificazioni ed integrazioni, l'Agenzia per la rappresentanza negoziale delle pubbliche amministrazioni (ARAN) alla sottoscrizione del testo dell'accordo successivo concernente il personale delle accademie e dei conservatori di musica, concordato — in attuazione dell'art. 30 del contratto collettivo nazionale di lavoro del comparto del personale della «scuola» sottoscritto in data 4 agosto 1995 — il 19 aprile 1996 tra l'ARAN e le confederazioni sindacali CGIL, CISL, UIL e le organizzazioni sindacali di categoria CGIL/SNS, CISL/SISM, CISL/SINASCEL, UIL/Scuola e UNAMS.

Ai sensi dell'art. 51, comma 2, del decreto legislativo 3 febbraio 1993, n.29, e successive modificazioni e integrazioni, la presente autorizzazione sarà trasmessa alla Corte dei conti.

Roma, 10 maggio 1996

p. Il Presidente del Consiglio dei Ministri
Il Ministro per la funzione pubblica
MOTZO

Registrato alla Corte dei conti il 25 luglio 1996 Atti di Governo, registro n. 102, foglio n. 7

#### AGENZIA PER LA RAPPRESENTANZA NEGOZIALE DELLE PUBBLICHE AMMINISTRAZIONI

A seguito dell'avvenuta registrazione da parte della Corte dei conti del provvedimento di autorizzazione alla sottoscrizione del testo concordato del contratto collettivo nazionale di lavoro per il biennio 1996-1997 — parte economica —, il giorno 1° agosto 1996, alle ore 9,30, presso la sede dell'ARAN, ha avuto luogo l'incontro tra l'Agenzia per la rappresentanza negoziale delle pubbliche amministrazioni (ARAN), rappresentata da un componente del comitato direttivo secondo quanto stabilito dalla delibera del 17 luglio 1996 del comitato medesimo ai fini della delega alla sottoscrizione dei contratti in corso di perfezionamento nel periodo dal 29 luglio al 15 settembre 1996:

prof. Giancandido De Martin,

ed i rappresentanti delle seguenti confederazioni ed organizzazioni sindacali di categoria:

CGIL, CISL, CISAL, UIL, CISNAL, CONFSAL, UNIONQUADRI(\*) e USPPI(\*);

CGIL/SNS, CISL/SISM, CISL/SINASCEL, UIL/Scuola, SNALS/CONFSAL e UNAMS(\*).

Al termine dei lavori le parti hanno sottoscritto il contratto collettivo nazionale di lavoro per il biennio 1996-97 — parte economica — relativo al comparto del personale della scuola.

Nel procedere alla sottoscrizione le parti hanno preso atto che, nel testo concordato il 1º luglio 1996, la colonna delle posizioni stipendiali su base annua relativa ai direttori amministrativi, riportata nella tabella B, non corrispondeva, per mero errore di calcolo, alle cifre risultanti dalla somma del precedente stipendio annuo lordo con gli incrementi mensili lordi, previsti dalla tabella A, riportati su base annua. Pertanto, le parti, tenendo conto dell'irrilevanza dell'errore ai fini del calcolo dei benefici contrattuali, esattamente definiti dalla predetta tabella A, hanno convenuto di correggere in tal senso la tabella B, prima di sottoscriverla definitivamente.

Le confederazioni e le organizzazioni sindacali, le cui sigle sono contrassegnate da un asterisco, sono state ammesse alle trattative con riserva, a seguito delle specifiche ordinanze del TAR del Lazio, in attesa delle decisioni di merito.

# CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE DI LAVORO - COMPARTO SCUOLA PARTE ECONOMICA - BIENNIO 1996-1997, SOTTOSCRITTO IL 4 AGOSTO 1996

#### Art 1

Durata e decorrenza del contratto biennale - Incrementi stipendiali

- 1. Il presente contratto biennale, relativo al comparto del personale della scuola, concerne la parte economica e si riferisce al periodo 1° gennaio 1996-31 dicembre 1997.
- 2. Le posizioni stipendiali, come individuate dalla tabella B allegata al contratto collettivo nazionale di lavoro sottoscritto, per il predetto comparto, il 4 agosto 1995, sono incrementate degli importi mensili lordi, indicati nell'allegata tabella A, alle scadenze ivi previste.

#### Art. 2.

#### Effetti dei nuovi stipendi

- 1. Le misure degli stipendi, risultanti dagli incrementi di cui all'art. 1, hanno effetto sulla tredicesima mensilità, sul compenso per le attività aggiuntive, sul trattamento ordinario di pensione, normale e privilegiato, sull'indennità di buonuscita, sull'indennità di cui all'art. 62, comma 6, del contratto collettivo nazionale di lavoro, sull'equo indennizzo, sulle ritenute assistenziali e previdenziali e relativi contributi, compresi la ritenuta in conto entrata tesoro od altre analoghe ed i contributi di riscatto.
- 2. I conseguenti benefici economici sono integralmente corrisposti, alle scadenze previste dalla allegata tabella A e nei corrispondenti importi, al personale cessato o che cesserà dal servizio, con diritto a pensione, nel biennio 1996-97, cui si riferisce la vigenza del presente contratto. Agli effetti dell'indennità di buonuscita e di licenziamento si tiene conto soltanto dei benefici maturati alla data di cessazione dal servizio.

#### Art. 3.

#### Personale delle accademie e dei conservatori di musica

- 1. L'indennità per l'esercizio di funzioni superiori, di cui all'art. 69, comma 1, del contratto collettivo nazionale di lavoro, è determinata, per il personale docente preposto alla direzione delle accademie e dei conservatori di musica, nella stessa misura prevista per i presidi incaricati.
- 2. All'inquadramento dei direttori amministrativi delle predette istituzioni si provvede secondo il criterio del trattamento più favorevole risultante dall'applicazione del comma 2 o, in alternativa, del comma 8 dell'art. 66 del contratto collettivo nazionale di lavoro.
- 3. Ai sensi dell'art. 72, comma 3, del decreto legislativo 3 febbraio 1993, n. 29, e successive modificazioni ed integrazioni, i direttori amministrativi conservano titolo a percepire l'indennità di amministrazione già loro spettante con carattere di generalità e continuità; essa è loro erogata, nell'importo in godimento al 1º gennaio 1996, come assegno ad personam, riassorbibile nell'indennità di amministrazione, di cui all'art. 76 del contratto collettivo nazionale di lavoro.

#### Art. 4.

#### Distacchi, aspettative e permessi sindacali

1. Le parti, presa conoscenza dell'art. 2 del decreto-legge n. 254 del 10 maggio 1996, come convertito dalla legge n. 365/1996, si impegnano ad incontrarsi, entro il 30 settembre 1996, per l'esame della specifica materia in vista della relativa disciplina contrattuale.

TABELLA A

Dal 1º gennaio 1996

| ANNI       | Collaboratore<br>scolastico | Guardarobieri<br>aiuto cuochi | Assistenti<br>amministrativi<br>equiparati | Responsabili<br>amministrativi | Sc materna<br>elem equip | Dipl secon<br>sup equip. (1) | Se media<br>equiparati | Sec II gr<br>equiparati (2) | Dir amm vi<br>cons e accad | Conservatori<br>equiparati | Direttivi<br>equiparati |
|------------|-----------------------------|-------------------------------|--|--------------------------------|--------------------------|------------------------------|------------------------|-----------------------------|----------------------------|----------------------------|-------------------------|
| da 0 a 2   | 43.000                      | 46.000                        | 48.000                                     | 55.000                         | 55.000                   | 55.000                       | 60.000                 | 60,000                      | 63.000                     | 73.000                     | 83.000                  |
| da 3 a 8   | 44,000                      | 47.000                        | 49.000                                     | 57.000                         | 57.000                   | 57.000                       | 61.000                 | 63.000                      | 65.000                     | 75.000                     | 86.000                  |
| da 9 a 14  | 47.000                      | 50.000                        | 53.000                                     | 61.000                         | 61.000                   | 61.000                       | 67.000                 | 69.000                      | 71.000                     | 83.000                     | 94.000                  |
| da 15 a 20 | 50,000                      | 53.000                        | 57.000                                     | 67.000                         | 67.000                   | 67.000                       | 73.000                 | 75.000                      | 78.000                     | 91.000                     | 102.000                 |
| da 21 a 27 | 52.000                      | 56.000                        | 60.000                                     | 72.000                         | 72.000                   | 74.000                       | 79.000                 | 84.000                      | 85.000                     | 97.000                     | 111.000                 |
| da 28 a 34 | 55.000                      | 58.000                        | 63.000                                     | 77.000                         | 77.000                   | 79.000                       | 85.000                 | 89.000                      | 92.000                     | 103.000                    | 121.000                 |
| da 35      | 56.000                      | 59.000                        | 65.000                                     | 81.000                         | 81.000                   | 83.000                       | 89.000                 | 94.000                      | 99.000                     | 109.000                    | 130.000                 |

#### Dal 1° novembre 1996

| ANNI       | Collaboratore<br>scolastico | Guardarobieri<br>aiuto cuochi | Assistentı<br>ammınıstratıvı<br>equiparatı | Responsabili<br>ammınıstratıvı | Sc materna<br>elem. equip. | Dipl secon.<br>sup equip. (1) | Sc. media<br>equiparati | Sec. II gr.<br>equiparati (2) | Dir amm vi<br>cons e accad. | Conservatori<br>equiparati | Dırettivi<br>equiparati |
|------------|-----------------------------|-------------------------------|--|--------------------------------|----------------------------|-------------------------------|-------------------------|-------------------------------|-----------------------------|----------------------------|-------------------------|
| da 0 a 2   | 60.000                      | 61.000                        | 67.000                                     | 77.000                         | 77.000                     | 77.000                        | 84.000                  | 84.000                        | 89.000                      | 102.000                    | 117.000                 |
| da 3 a 8   | 61.000                      | 62.000                        | 69.000                                     | 79.000                         | 79.000                     | 79.000                        | 86.000                  | 88.000                        | 91.000                      | 106.000                    | 121.000                 |
| da 9 a 14  | 66.000                      | 66.000                        | 74.000                                     | 86.000                         | 86.000                     | 86.000                        | 94.000                  | 96.000                        | 99.000                      | 117.000                    | 132.000                 |
| da 15 a 20 | 70.000                      | 71.000                        | 79.000                                     | 93.000                         | 93.000                     | 93.000                        | 102.000                 | 105.000                       | 109.000                     | 128.000                    | 143.000                 |
| da 21 a 27 | 73.000                      | 75.000                        | 85.000                                     | 100.000                        | 100.000                    | 104.000                       | 111.000                 | 117.000                       | 119.000                     | 136.000                    | 155.000                 |
| da 28 a 34 | 76.000                      | 78.000                        | 88.000                                     | 108.000                        | 108.000                    | 111.000                       | 120.000                 | 125.000                       | 129.000                     | 145.000                    | 170.000                 |
| da 35      | 78.000                      | 80.000                        | 91.000                                     | 113.000                        | 113.000                    | 117.000                       | 125.000                 | 131.000                       | 139.000                     | 153.000                    | 181.000                 |

Dal 1º luglio 1997

| ANNI       | Collaboratore<br>scolastico | Guardarobieri<br>aiuto cuochi | Assistenti<br>amministrativi<br>equiparati | Responsabilı<br>ammınıstratıvı | Sc. materna<br>elem equip | Dipl secon<br>sup equip (1) | Sc media<br>equiparati | Sec. II gr.<br>equiparati (2) | Dir amm vi<br>cons e accad | Conservatori<br>equiparati | Direttivi<br>equiparati |
|------------|-----------------------------|-------------------------------|--|--------------------------------|---------------------------|-----------------------------|------------------------|-------------------------------|----------------------------|----------------------------|-------------------------|
| da 0 a 2   | 53.000                      | 57.000                        | 60.000                                     | 68.000                         | 68.000                    | 68.000                      | 74.000                 | 74.000                        | 78.000                     | 90.000                     | 103.000                 |
| da 3 a 8   | 54.000                      | 58.000                        | 61.000                                     | 70.000                         | 70.000                    | 70.000                      | 76.000                 | 78.000                        | 81.000                     | 94.000                     | 107.000                 |
| da 9 a 14  | 58.000                      | 62.000                        | 66.000                                     | 76.000                         | 76.000                    | 76.000                      | 83.000                 | 85.000                        | 88.000                     | 103.000                    | 117.000                 |
| da 15 a 20 | 62.000                      | 65.000                        | 70.000                                     | 82.000                         | 82.000                    | 82.000                      | 91.000                 | 93.000                        | 96.000                     | 113.000                    | 127.000                 |
| da 21 a 27 | 65.000                      | 69.000                        | 75.000                                     | 89.000                         | 89.000                    | 92.000                      | 98.000                 | 104.000                       | 105.000                    | 120.000                    | 137.000                 |
| da 28 a 34 | 68.000                      | 72.000                        | 78.000                                     | 95.000                         | 95.000                    | 98.000                      | 105.000                | 111.000                       | 114.000                    | 128.000                    | 151.000                 |
| da 35      | 69 000                      | 74.000                        | 81.000                                     | 100.000                        | 100.000                   | 103.000                     | 111.000                | 116.000                       | 123.000                    | 136.000                    | 161.000                 |

Anche accompagnatori di pianoforte e pianisti accompagnatori.
 Anche assistenti delle Accademie di belle arti.

TABELLA B

#### POSIZIONI STIPENDIALI

#### Dal 1º luglio 1997

| ANNI       | Collaboratore<br>scolastico | Guardarobieri<br>aiuto cuochi | Assistenti<br>amministrativi<br>equiparati | Responsabili<br>amministrativi | Sc materna<br>elem equip. | Dipl secon<br>sup equip (1) | Sc media<br>equiparati | Sec 11 gr<br>equiparati (2) | Dir. amm vi<br>cons. e accad | Conservatori<br>equiparati | Direttivi<br>equiparati |
|------------|-----------------------------|-------------------------------|--|--------------------------------|---------------------------|-----------------------------|------------------------|-----------------------------|------------------------------|----------------------------|-------------------------|
| da 0 a 2   | 10.496.000                  | 11.063.000                    | 13.049.000                                 | 16.498.000                     | 16.498.000                | 16.498.000                  | 18.821.000             | 18.821.000                  | 20.463.000                   | 25.384.000                 | 30.695.000              |
| da 3 a 8   | 10.914.000                  | 11.481.000                    | 13.605.000                                 | 17.269.000                     | 17.269.000                | 17.269.000                  | 19.683.000             | 20.581.000                  | 21.426.000                   | 26.776.000                 | 32.137.000              |
| da 9 a 14  | 12.508 000                  | 13.063.000                    | 15.643.000                                 | 19.673.000                     | 19.673.000                | 19.673.000                  | 22.504.000             | 23.428.000                  | 24.441.000                   | 30.928.000                 | 36.390.000              |
| da 15 a 20 | 14.001.000                  | 14.556.000                    | 17.555.000                                 | 22.471.000                     | 22.471.000                | 22.471.000                  | 25.745.000             | 26.922.000                  | 27.968.000                   | 35.092.000                 | 40.643.000              |
| da 21 a 27 | 15.458.000                  | 16.049.000                    | 19.491.000                                 | 25.205.000                     | 25.205.000                | 26.534.000                  | 28.909.000             | 31.390.000                  | 31.708.000                   | 38.092.000                 | 44.920.000              |
| da 28 a 34 | 16.533.000                  | 17.111.000                    | 20.871.000                                 | 27.888.000                     | 27.888.000                | 29.205.000                  | 32.009.000             | 34.314.000                  | 35.570.000                   | 41.344.000                 | 50.590.000              |
| da 35      | 17.318.000                  | 17.910.000                    | 21.921.000                                 | 29.888.000                     | 29.888.000                | 31.230.000                  | 34.314.000             | 36.642.000                  | 39.332.000                   | 44.572.000                 | 54.855.000              |

(1) Anche accompagnatori di pianoforte e pianisti accompagnatori.

(2) Anche assistenti delle Accademie di belle arti.

#### DICHIARAZIONE CONGIUNTA N. 1

Preso atto delle disponibilità manifestate, le parti si impegnano a sostenere presso il Governo la necessità che, a completamento delle risorse impegnate nel presente contratto, sia assicurato che, a decorrere dal 1º gennaio 1997, una quota adeguata delle risorse finanziarie previste dalla Tabella A allegata alla legge n. 550/1995, concernente il Ministero della pubblica istruzione, venga utilizzata per la realizzazione di programmi correlati agli incrementi qualitativi e quantitativi dell'offerta formativa.

Le parti convengono che le risorse in tal modo individuate e determinate dovranno essere utilizzate per retribuire l'impegno professionale degli operatori del comparto in funzione del miglioramento della qualità del servizio, secondo criteri e modalità da definire con accordo in sede di contrattazione decentrata nazionale.

#### DICHIARAZIONE CGIL, CISL, UIL

Le Organizzazioni sindacali ritengono che l'impegno previsto dalla dichiarazione congiunta debba essere perfezionato, attraverso la predisposizione degli strumenti normativi necessari, prima della definitiva sottoscrizione dell'accordo, successiva alla notifica da parte della Corte dei conti.

Entro tale scadenza deve trovare soluzione il problema relativo all'inquadramento dei capi di istituto, attraverso la ratifica da parte del Governo dell'interpretazione autentica dell'art. 66, comma 4, del contratto nazionale del lavoro del comparto della scuola.

Il giùdizio complessivo sull'accordo, e i comportamenti conseguenti, saranno pertanto correlati alla verifica degli impegni sottoscritti, con particolare riferimento a quelli sopra indicati.

#### DICHIARAZIONE SNALS/CONFSAL

Lo SNALS/CONFSAL dichiara che la firma apposta sul presente contratto nazionale del lavoro - comparto scuola - parte economica - biennio 1996-97 è da intendersi quale presa d'atto dell'erogazione delle corresponsioni previste dalla legge finanziaria, peraltro, insufficienti rispetto alle esigenze di reintegrazione del valore reale dei salari e di remunerazione della professionalità degli operatori scolastici.

Lo SNALS/CONFSAL, in considerazione della sentenza n. 1172/1996 e dell'ordinanza n.1171/1996 del TAR Lazio del 20 marzo 1996 e delle vertenze giudiziarie in corso, si riserva tutte le opportune azioni in ogni sede. Le medesime riserve concernono tutto l'impianto giuridico-normativo definito con il contratto nazionale del lavoro del 4 agosto 1995.

Lo SNALS/CONFSAL, inoltre, ritiene che il disposto di cui all'art. 2 del presente accordo debba trovare puntuale applicazione anche ai fini della liquidazione dell'indennità di buonuscita, nonché ai fini pensionistici nei confronti del personale cessato dal servizio nell'arco dell'intero quadriennio 1994-97.

Lo SNALS/CONFSAL, infine, in relazione alla dichiarazione congiunta n. 1, si impegna a sostenere presso il Governo la necessità che si utilizzi anche una quota adeguata delle risorse finanziarie di cui all'art. 1 comma 26, della legge n. 549/1995.

SNALS/CONFSAL - CONFSAL

#### CONTRIBUTO DELLA DIRPRESIDI

Nota a verbale:

La Confedir relativamente al contratto scuola fa esplicita riserva relativamente ai seguenti aspetti:

- 1) riconoscimento normativo e retributivo del ruolo dirigenziale dei capi di istituto;
- 2) immediata difinizione dell'indennità di direzione e delle indennità relative ad attività aggiuntive (esempio direzione di scuole polo e di progetti particolari riguardanti più scuole consorziate);
- 3) rimozione della penalizzazione nella ricostruzione dell'anzianità di servizio che danneggia particolarmente 1 capi di istituto;
- 4) chiara definizione dei criteri e delle modalità di valutazione dei capi d'istituto anche al fine dell'accelerazione di carriera.

96A5241

#### PROVVEDIMENTO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI 12 luglio 1996.

Autorizzazione del Governo alla sottoscrizione — ai sensi dell'art. 51, comma 1, del decreto legislativo n. 29/1993 — del testo del contratto collettivo nazionale di lavoro del comparto del personale dipendente dalla scuola, di cui all'art. 9 del decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri 30 dicembre 1993, n. 593, relativo al biennio economico 1996-1997, concordato il 1º luglio 1996 tra l'ARAN e le confederazioni sindacali CGIL, CISL, UIL, CISAL, CISNAL, CONFSAL, CONFEDIR, UNION-QUADRI e USPPI e le organizzazioni sindacali di categoria CGIL/SNS, CISL/SISM, CISL/SINASCEL, UIL/SCUOLA, SNALS/CONFSAL e UNAMS.

#### IL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI

Visto il decreto legislativo 3 febbraio 1993, n. 29, e successive modificazioni ed integrazioni, recante «Raziona-lizzazione dell'organizzazione delle amministrazioni pubbliche e revisione della disciplina in materia di pubblico impiego a norma dell'art. 2 della legge 23 ottobre 1992, n. 421»;

Visto il decreto del Presidente della Repubblica 25 gennaio 1994, n. 144, e successive modificazioni ed integrazioni, recante «Norme per l'organizzazione ed il funzionamento dell'Agenzia per la rappresentanza negoziale delle pubbliche amministrazioni»;

Vista le direttive del 7 febbraio 1996 impartita dal Presidente del Consiglio dei Ministri all'Agenzia per la rappresentanza negoziale delle pubbliche amministrazioni (ARAN), previa intesa con le amministrazioni regionali espressa dalla Conferenza dei presidenti delle regioni e delle province autonome di Trento e di Bolzano, per il personale dipendente dalle regioni e dagli enti regionali, e dopo avere acquisito il parere dell'Associazione nazionale dei comuni d'Italia (ANCI) e dell'Unione delle province d'Italia (UPI);

Vista la legge 28 dicembre 1995, n. 550 (legge finanziaria per il 1996, ed in particolare l'art. 2, commi da 9 a 13, con il quale è stata determinata in lire 1.706,53 miliardi, in lire 3.921,35 miliardi ed in lire 4.741,18 miliardi, rispettivamente per gli anni 1996, 1997 e 1998, la spesa relativa ai rinnovi contrattuali del personale del settore Stato, al netto degli oneri assistenziali e previdenziali a carico dell'amministrazione, come precisato nella citata direttiva del 7 febbraio 1996;

Vista la lettera prot. n. 4447 del 3 luglio 1996 (pervenuta il 4 luglio 1996), con la quale l'ARAN — in attuazione degli artt. 51, comma 1, e 52, comma 3, del decreto legislativo 3 febbraio 1993, n. 29 e successive modificazioni ed integrazioni — ha trasmesso, ai fini dell'«autorizzazione alla sottoscrizione», il testo del contratto collettivo nazionale di lavoro del comparto del personale dipendente dalla scuola, di cui all'art. 9 del decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri 30 dicembre 1993, n. 593, relativo al biennio economico 1996-1997, concordato il 1º luglio 1996 tra l'ARAN e le confederazioni sindacali CGIL, CISL, UIL, CISAL, CISNAL, CONFSAL, CONFEDIR, UNIONQUADRI e USPPI e le organizzazioni sindacali di categoria CGIL/SNS, CISL/SISM, CISL/SINASCEL, UIL/Scuola, SNALS/CONFSAL e UNAMS.

Visto il «testo concordato» in precedenza indicato;

visto l'art. 51, comma 1, del decreto legislativo 3 febbraio 1993, n. 29, — come modificato dal decreto legislativo 10 novembre 1993, n. 470 e dal decreto legislativo 23 dicembre 1993, n. 546 —, il quale prevede che, ai fini della autorizzazione alla sottoscrizione, «il Governo, nei quindici giorni successivi, si pronuncia in senso positivo o negativo, tenendo conto fra l'altro degli effetti applicativi dei contratti collettivi anche decentrati relativi al precedente periodo contrattuale e della conformità alle direttive impartite dal Presidente del Consiglio dei Ministri»;

Considerato che il predetto testo del contratto collettivo nazionale di lavoro del comparto del personale dipendente dalla scuola, concordato il 1º luglio 1996, non risulta, in generale, in contrasto con la citata direttiva del 7 febbraio 1996, impartita, a seguito di intesa intervenuta con il Ministero del tesoro, dal Presidente del Consiglio dei Ministri all'ARAN, previa intesa espressa dalla Conferenza dei presidenti delle regioni e delle province autonome di Trento e di Bolzano e dopo avere acquisito il parere dell'ANCI e dell'UPI;

Vista la deliberazione del Consiglio dei Ministri adottata nella riunione del 12 luglio 1996, concernente l'«Autorizzazione alla sottoscrizione» del testo concordato, tra l'ARAN e le confederazioni ed organizzazioni sindacali maggiormente rappresentative sul piano nazionale in precedenza indicato;

Visto il decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri del 31 maggio 1996, pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 129 del 4 giugno 1996, con il quale il Ministro per la funzione pubblica, prof. Franco Bassanini, è stato delegato a provvedere alla «attuazione ... del decreto legislativo 3 febbraio 1993, n. 29 e successive modificazioni ed integrazioni ...» e ad «esercitare ... ogni altra funzione attribuita dalle vigenti disposizioni al Presidente del Consiglio dei Ministri, relative a tutte le materie che riguardano ... 1) funzione pubblica»;

A nome del Governo;

#### Autorizza

ai sensi dell'art. 51, comma 1, del decreto legislativo 3 febbraio 1993, n. 29 e successive modificazioni ed integrazioni, l'Agenzia per la rappresentanza negoziale delle pubbliche amministrazioni (ARAN) alla sottoscrizione del testo del contratto collettivo nazionale di lavoro del comparto del personale dipendente dalla scuola, di cui all'art. 9 del decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri 30 dicembre 1993, n. 593, relativo al biennio economico 1996-1997, concordato il 1º luglio 1996 tra l'ARAN e le confederazioni sindacali CGIL, CISL, UIL, CISAL, CISNAL, CONFSAL, CONFEDIR, UNIONQUADRI e USPPI e le organizzazioni sindacali di categoria CGIL/SNS, CISL/SISM, CISL/SINASCEL, UIL/Scuola, SNALS/CONFSAL e UNAMS.

Ai sensi dell'art. 51, comma 2, del decreto legislativo 3 febbraio 1993, n. 29, e successive modificazioni e integrazioni, la presente autorizzazione sarà trasmessa alla Corte dei conti.

Roma, 12 luglio 1996

p. Il Presidente del Consiglio dei Ministri Il Ministro per la funzione pubblica BASSANINI

#### AGENZIA PER LA RAPPRESENTANZA NEGOZIALE DELLE PUBBLICHE AMMINISTRAZIONI

A seguito dell'avvenuta registrazione da parte della Corte dei conti del provvedimento di autorizzazione alla sottoscrizione del testo concordato del contratto collettivo nazionale di lavoro per il biennio 1996-1997 — parte economica —, il giorno 1º agosto 1996, alle ore 9,30, presso la sede dell'ARAN, ha avuto luogo l'incontro tra l'Agenzia per la rappresentanza negoziale delle pubbliche amministrazioni (ARAN), rappresentata da un componente del comitato direttivo secondo quanto stabilito dalla delibera del 17 luglio 1996 del comitato medesimo ai fini della delega alla sottoscrizione dei contratti in corso di perfezionamento nel periodo dal 29 luglio al 15 settembre 1996:

prof. Giancandido De Martin,

ed i rappresentanti delle seguenti confederazioni ed organizzazioni sindacali di categoria:

CGIL, CISL, CISAL, UIL, CISNAL, CONFSAL, UNIONQUADRI (\*) e USPPI (\*); CGIL/SNS, CISL/SISM, CISL/SINASCEL, UIL/Scuola, SNALS/CONFSAL e UNAMS (\*).

Al termine dei lavori le parti hanno sottoscritto il contratto collettivo nazionale di lavoro per il biennio 1996-97 — parte economica — relativo al comparto del personale della scuola.

Nel procedere alla sottoscrizione le parti hanno preso atto che, nel testo concordato il 1º luglio 1996, la colonna delle posizioni stipendiali su base annua relativa ai direttori amministrativi, riportata nella tabella B, non corrispondeva, per mero errore di calcolo, alle cifre risultanti dalla somma del precedente stipendio annuo lordo con gli incrementi mensili lordi, previsti dalla tabella A, riportati su base annua. Pertanto, le parti, tenendo conto dell'irrilevanza dell'errore ai fini del calcolo dei benefici contrattuali, esattamente definiti dalla predetta tabella A, hanno convenuto di correggere in tal senso la tabella B, prima di sottoscriverla definitivamente.

Le confederazioni e le organizzazioni sindacali, le cui sigle sono contrassegnate da un asterisco, sono state ammesse alle trattative con riserva, a seguito delle specifiche ordinanze del TAR del Lazio, in attesa delle decisioni di merito.

# CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE DI LAVORO - COMPARTO SCUOLA PARTE ECONOMICA - BIENNIO 1996-1997, SOTTOSCRITTO IL 1º AGOSTO 1996

#### Art. 1.

Durata e decorrenza del contratto biennale - Incrementi stipendiali

- 1. Il presente contratto biennale, relativo al comparto del personale della scuola, concerne la parte economica e si riferisce al periodo 1° gennaio 1996-31 dicembre 1997.
- 2. Le posizioni stipendiali, come individuate dalla tabella B allegata al contratto collettivo nazionale di lavoro sottoscritto, per il predetto comparto, il 4 agosto 1995, sono incrementate degli importi mensili lordi, indicati nell'allegata tabella A, alle scadenze ivi previste.

#### Art. 2.

#### Effetti dei nuovi stipendi

- 1. Le misure degli stipendi, risultanti dagli incrementi di cui all'art. 1, hanno effetto sulla tredicesima mensilità, sul compenso per le attività aggiuntive, sul trattamento ordinario di pensione, normale e privilegiato, sull'indennità di buonuscita, sull'indennità di cui all'art. 62, comma 6, del contratto collettivo nazionale di lavoro, sull'equo indennizzo, sulle ritenute assistenziali e previdenziali e relativi contributi, compresi la ritenuta in conto entrata tesoro od attre analoghe ed i contributi di riscatto.
- 2. I conseguenti benefici economici sono integralmente corrisposti, alle scadenze previste dalla allegata tabella A e nei corrispondenti importi, al personale cessato o che cesserà dal servizio, con diritto a pensione, nel biennio 1996-97, cui si riferisce la vigenza del presente contratto. Agli effetti dell'indennità di buonuscita e di licenziamento si tiene conto soltanto dei benefici maturati alla data di cessazione dal servizio.

#### Art. 3.

#### Personale delle accademie e dei conservatori di musica

1. L'indennità per l'esercizio di funzioni superiori, di cui all'art. 69, comma 1, del contratto collettivo nazionale di lavoro, è determinata, per il personale docente preposto alla direzione delle accademie e dei conservatori di musica, nella stessa misura prevista per i presidi incaricati.

- 2. All'inquadramento dei direttori amministrativi delle predette istituzioni si provvede secondo il criterio del trattamento più favorevole risultante dall'applicazione del comma 2 o, in alternativa, del comma 8 dell'art. 66 del contratto collettivo nazionale di lavoro.
- 3. Ai sensi dell'art. 72, comma 3, del decreto legislativo 3 febbraio 1993, n. 29, e successive modificazioni ed integrazioni, i direttori amministrativi conservano titolo a percepire l'indennità di amministrazione già loro spettante con carattere di generalità e continuità; essa è loro erogata, nell'importo in godimento al 1° gennaio 1996, come assegno ad personam, riassorbibile nell'indennità di amministrazione, di cui all'art. 76 del contratto collettivo nazionale di lavoro.

#### Art. 4.

#### Distacchi, aspettative e permessi sindacali

1. Le parti, presa conoscenza dell'art. 2 del decreto-legge n. 254 del 10 maggio 1996, come convertito dalla legge n. 365/1996, si impegnano ad incontrarsi, entro il 30 settembre 1996, per l'esame della specifica materia in vista della relativa disciplina contrattuale.

TABELLA A

Dal 1º gennaio 1996

| ANNI       | Collaboratore<br>scolastico | Guardarobieri<br>aiuto cuochi | Assistenti<br>amministrativi<br>equiparati | Responsabili<br>amministrativi | Sc materna<br>clem equip. | Dipl secon<br>sup equip (1) | Sc media<br>equiparati | Sec H gr<br>equiparati (2) | Dir amm vı<br>cons e accad. | Conservatori<br>equiparati | Direttivi<br>equiparati |
|------------|-----------------------------|-------------------------------|--|--------------------------------|---------------------------|-----------------------------|------------------------|----------------------------|-----------------------------|----------------------------|-------------------------|
| da 0 a 2   | 43.000                      | 46.000                        | 48.000                                     | 55.000                         | 55.000                    | 55.000                      | 60.000                 | 60.000                     | 63.000                      | 73.000                     | 83.000                  |
| da 3 a 8   | 44.000                      | 47.000                        | 49.000                                     | 57.000                         | 57.000                    | 57.000                      | 61.000                 | 63.000                     | 65.000                      | 75.000                     | 86.000                  |
| da 9 a 14  | 47.000                      | 50.000                        | 53.000                                     | 61.000                         | 61.000                    | 61.000                      | 67.000                 | 69.000                     | 71.000                      | 83.000                     | 94.000                  |
| da 15 a 20 | 50.000                      | 53.000                        | 57.000                                     | 67.000                         | 67.000                    | 67.000                      | 73.000                 | 75.000                     | 78.000                      | 91.000                     | 102.000                 |
| da 21 a 27 | 52.000                      | 56.000                        | 60.000                                     | 72.000                         | 72.000                    | 74.000                      | 79.000                 | 84.000                     | 85.000                      | 97.000                     | 111.000                 |
| đa 28 a 34 | 55.000                      | 58.000                        | 63.000                                     | 77.000                         | 77.000                    | 79.000                      | 85.000                 | 89.000                     | 92.000                      | 103.000                    | 121.000                 |
| da 35      | 56.000                      | 59.000                        | 65.000                                     | 81.000                         | 81.000                    | 83 000                      | 89.000                 | 94.000                     | 99.000                      | 109.000                    | 130.000                 |

#### Dal 1º novembre 1996

| ANNI       | Collaboratore<br>scolastico | Guardarobien<br>auto cuochi | Assistenti<br>amministrativi<br>equiparati | Responsabili<br>amministrativi | Sc materna<br>elem, equip. | Dipl secon.<br>sup equip. (1) | Sc media<br>equiparati | Sec. II gr.<br>equiparati (2) | Dir. amm.vi<br>cons. e accad. | Conservatori<br>equiparati | Direttivi<br>equiparati |
|------------|-----------------------------|-----------------------------|--|--------------------------------|----------------------------|-------------------------------|------------------------|-------------------------------|-------------------------------|----------------------------|-------------------------|
| da 0 a 2   | 60.000                      | 61.000                      | 67.000                                     | 77.000                         | 77.000                     | 77.000                        | 84.000                 | 84.000                        | 89.000                        | 102.000                    | 117.000                 |
| da 3 a 8   | 61.000                      | 62.000                      | 69.000                                     | 79.000                         | 79.000                     | 79.000                        | 86.000                 | 88.000                        | 91.000                        | 106.000                    | 121.000                 |
| da 9 a 14  | 66.000                      | 66.000                      | 74.000                                     | 86.000                         | 86.000                     | 86.000                        | 94.000                 | 96.000                        | 99.000                        | 117.000                    | 132.000                 |
| da 15 a 20 | 70.000                      | 71.000                      | 79.000                                     | 93.000                         | 93.000                     | 93.000                        | 102.000                | 105.000                       | 109.000                       | 128.000                    | 143.000                 |
| da 21 a 27 | 73.000                      | 75.000                      | 85.000                                     | 100.000                        | 100.000                    | 104.000                       | 111.000                | 117.000                       | 119.000                       | 136.000                    | 155.000                 |
| da 28 a 34 | 76.000                      | 78.000                      | 88.000                                     | 108.000                        | 108.000                    | 111.000                       | 120.000                | 125.000                       | 129.000                       | 145.000                    | 170.000                 |
| da 35      | 78.000                      | 80.000                      | 91.000                                     | 113.000                        | 113.000                    | 117.000                       | 125.000                | 131.000                       | 139.000                       | 153.000                    | 181.000                 |

#### Dal 1º luglio 1997

| ANNI       | Collaboratore scolastico | Guardarobieri<br>aiuto cuochi | Assistenti<br>ammınıstratıvı<br>equiparatı | Responsabili<br>amministrativi | Sc materna<br>elem. equip. | Dipl secon.<br>sup. equip. (1) | Sc. media<br>equiparati | Sec II gr<br>equiparati (2) | Dir amm vi<br>cons. e accad | Conservatori<br>equiparati | Direttivi<br>equiparati |
|------------|--------------------------|-------------------------------|--|--------------------------------|----------------------------|--------------------------------|-------------------------|-----------------------------|-----------------------------|----------------------------|-------------------------|
| da 0 a 2   | 53.000                   |                               | 60.000                                     |                                | 68.000                     | 1                              | 74.000                  |                             |                             | 90.000                     | 103.000                 |
| da 3 a 8   | 54.000                   | 58.000                        | 61.000                                     | 70.000                         | 70.000                     | 70.000                         | 76.000                  | 78.000                      | 81.000                      | 94.000                     | 107.000                 |
| da 9 a 14  | 58.000                   | 62.000                        | 66.000                                     | 76.000                         | 76.000                     | 76.000                         | 83.000                  | 85.000                      | 88.000                      | 103.000                    | 117.000                 |
| da 15 a 20 | 62.000                   | 65.000                        | 70.000                                     | 82.000                         | 82.000                     | 82.000                         | 91.000                  | 93.000                      | 96.000                      | 113.000                    | 127.000                 |
| da 21 a 27 | 65.000                   | 69.000                        | 75.000                                     | 89.000                         | 89.000                     | 92.000                         | 98.000                  | 104.000                     | 105.000                     | 120.000                    | 137.000                 |
| da 28 a 34 | 68.000                   | 72.000                        | 78.000                                     | 95.000                         | 95.000                     | 98.000                         | 105.000                 | 111.000                     | 114.000                     | 128.000                    | 151.000                 |
| da 35      | 69.000                   | 74.000                        | 81.000                                     | 100.000                        | 100.000                    | 103.000                        | 111.000                 | 116.000                     | 123.000                     | 136.000                    | 161.000                 |

<sup>(1)</sup> Anche accompagnatori di pianoforte e pianisti accompagnatori.

(2) Anche assistenti delle Accademie di belle arti.

TABELLA B

#### POSIZIONI STIPENDIALI

#### Dal 1º luglio 1997

| ANNI        | Collaboratore<br>scolastico | Guardarobien<br>aiuto cuochi | Assistenti<br>amministrativi<br>equiparati | Responsabili<br>amministrativi | Sc materna<br>elem equip | Dipl secon<br>sup equip (1) | Sc media<br>equiparati | Sec II gr<br>equiparati (2) | Dir. amm vi<br>cons e accad | Conservatori<br>equiparati | Dırettivi<br>equiparatı |
|-------------|-----------------------------|------------------------------|--|--------------------------------|--------------------------|-----------------------------|------------------------|-----------------------------|-----------------------------|----------------------------|-------------------------|
| da 0 a 2    | 10.496 000                  | 11.063.000                   | 13.049.000                                 | 16.498.000                     | 16.498.000               | 16.498.000                  | 18.821.000             | 18.821.000                  | 20.463.000                  | 25.384.000                 | 30.695.000              |
| da 3 a 8    | 10.914.000                  | 11.481.000                   | 13.605.000                                 | <b>1</b> 7.269.000             | 17.269.000               | 17.269.000                  | 19.683.000             | 20.581.000                  | 21.426.000                  | 26.776.000                 | 32.137.000              |
| da 9 a 14   | 12 508 000                  | 13 063.000                   | 15.643.000                                 | 19.673 000                     | 19.673.000               | 19.673.000                  | 22.504.000             | 23.428.000                  | 24.441.000                  | 30.928.000                 | 36.390.000              |
| da 15 a 20  | 14 001 000                  | 14 556 000                   | 17.555 000                                 | 22.471 000                     | 22 471 000               | 22.471 000                  | 25 745.000             | 26.922.000                  | 27 968.000                  | 35.092.000                 | 40 643.000              |
| da 21 a 27  | 15 458 000                  | 16 049.000                   | 19.491.000                                 | 25 205 000                     | 25.205.000               | 26.534.000                  | 28.909.000             | 31.390.000                  | 31.708.000                  | 38.092.000                 | 44.920.000              |
| da 28 a 34, | 16 533.000                  | 17.111.000                   | 20.871.000                                 | 27.888.000                     | 27,888.000               | 29.205.000                  | 32.009.000             | 34.314.000                  | 35.570.000                  | 41.344.000                 | 50.590.000              |
| da 35       |                             | 17.910.000                   |  |                                | -                        | 1                           | l                      |                             |                             |                            |                         |

(1) Anche accompagnatori di pianoforte e pianisti accompagnatori.

(2) Anche assistenti delle Accademie di belle arti.

#### DICHIARAZIONE CONGIUNTA N. 1

Preso atto delle disponibilità manifestate, le parti si impegnano a sostenere presso il Governo la necessità che, a completamento delle risorse impegnate nel presente contratto, sia assicurato che, a decorrere dal 1º gennaio 1997, una quota adeguata delle risorse finanziarie previste dalla Tabella A allegata alla legge n. 550/1995, concernente il Ministero della pubblica istruzione, venga utilizzata per la realizzazione di programmi correlati agli incrementi qualitativi e quantitativi dell'offerta formativa.

Le parti convengono che le risorse in tal modo individuate e determinate dovranno essere utilizzate per retribuire l'impegno professionale degli operatori del comparto in funzione del miglioramento della qualità del servizio, secondo criteri e modalità da definire con accordo in sede di contrattazione decentrata nazionale.

#### DICHIARAZIONE CGIL, CISL, UIL

Le Organizzazioni sindacali ritengono che l'impegno previsto dalla dichiarazione congiunta debba essere perfezionato, attraverso la predisposizione degli strumenti normativi necessari, prima della definitiva sottoscrizione dell'accordo, successiva alla notifica da parte della Corte dei conti.

Entro tale scadenza deve trovare soluzione il problema relativo all'inquadramento dei capi di istituto, attraverso la ratifica da parte del Governo dell'interpretazione autentica dell'art. 66, comma 4, del contratto nazionale del lavoro del comparto della scuola.

Il giudizio complessivo sull'accordo, e i comportamenti conseguenti, saranno pertanto correlati alla verifica degli impegni sottoscritti, con particolare riferimento a quelli sopra indicati.

#### DICHIARAZIONE SNALS/CONFSAL

Lo SNALS/CONFSAL dichiara che la firma apposta sul presente contratto nazionale del lavoro - comparto scuola - parte economica - biennio 1996-97 è da intendersi quale presa d'atto dell'erogazione delle corresponsioni previste dalla legge finanziaria, peraltro, insufficienti rispetto alle esigenze di reintegrazione del valore reale dei salari e di remunerazione della professionalità degli operatori scolastici.

Lo SNALS/CONFSAL, in considerazione della sentenza n. 1172/1996 e dell'ordinanza n.1171/1996 del TAR Lazio del 20 marzo 1996 e delle vertenze giudiziarie in corso, si riserva tutte le opportune azioni in ogni sede. Le medesime riserve concernono tutto l'impianto giuridico-normativo definito con il contratto nazionale del lavoro del 4 agosto 1995.

Lo SNALS/CONFSAL, inoltre, ritiene che il disposto di cui all'art. 2 del presente accordo debba trovare puntuale applicazione anche ai fini della liquidazione dell'indennità di buonuscita, nonché ai fini pensionistici nei confronti del personale cessato dal servizio nell'arco dell'intero quadriennio 1994-97.

Lo SNALS/CONFSAL, infine, in relazione alla dichiarazione congiunta n. 1, si impegna a sostenere presso il Governo la necessità che si utilizzi anche una quota adeguata delle risorse finanziarie di cui all'art. 1 comma 26, della legge n. 549/1995.

SNALS/CONFSAL - CONFSAL

#### CONTRIBUTO DELLA DIRPRESIDI

#### Nota a verbale:

La Confedir relativamente al contratto scuola fa esplicita riserva relativamente ai seguenti aspetti:

1) riconoscimento normativo e retributivo del ruolo dirigenziale dei capi di istituto;

2) immediata difinizione dell'indennità di direzione e delle indennità relative ad attività aggiuntive (esempio direzione di scuole polo e di progetti particolari riguardanti più scuole consorziate);

3) rimozione della penalizzazione nella ricostruzione dell'anzianità di servizio che danneggia particolarmente

1 capi di istituto;

4) chiara definizione dei criteri e delle modalità di valutazione dei capi d'istituto anche al fine dell'accelerazione di carriera.

96A5242

DOMENICO CORTESANI, direttore

FRANCESCO NOCITA, redattore ALFONSO ANDRIANI, vice redattore

(8651447) Roma - Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato - S.

#### MODALITÀ PER LA VENDITA

La «Gazzetta Ufficiale» e tutte le altre pubblicazioni ufficiali sono in vendita al pubblico:

- presso le Agenzie dell'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato in ROMA: plazza G. Verdi, 10 e via Cavour, 102;
   presso le I ihreria concessionerie indicato police presso le I ihreria concessionerie indicato police pr
- presso le Librerie concessionarie indicate nelle pagine precedenti.

Le richieste per corrispondenza devono essere inviate all'istituto Poligrafico e Zecca dello Stato - Direzione Marketing e Commerciale -Piazza G. Verdi, 10 - 00100 Roma, versando l'importo, maggiorato delle spese di spedizione, a mezzo del c/c postale n. 387001. Le inserzioni, come da norme riportate nella testata della parte seconda, si ricevono in Roma (Ufficio inserzioni - Piazza G. Verdi, 10) e presso le librerie concessionarie consegnando gli avvisi a mano, accompagnati dal relativo importo.

#### PREZZI E CONDIZIONI DI ABBONAMENTO - 1996

Gli abbonamenti annuali hanno decorrenza dal 1º gennaio al 31 dicembre 1996 i semestrali dal 1º gennaio al 30 giugno 1996 e dal 1º luglio al 31 dicembre 1996

#### ALLA PARTE PRIMA - LEGISLATIVA Ogni tipo di abbonamento comprende gli indici mensili

| Tipo A - Abbonamento ai fascicoli della serie generale, inclusi i supplementi ordinari: - annuale                             | 72.500         | Tipo D - Abbonamento ai fascicoli della serie speciale destinata alle leggi ed ai regolamenti regionali: - annuale - semestrale  Tipo E - Abbonamento ai fascicoli della serie speciale destinata ai concorsi indetti dallo Stato e dalla altre pubbliche amministrazioni: - annuale - semestrale  Tipo F - Abbonamento ai fascicoli della serie generale, inclusi i supplementi ordinari, ed ai fascicoli | L.<br>L.<br>L. | 72.000<br>49.000<br>215.500<br>118.000 |
|---|----------------|--|----------------|--|
| destinata agli atti delle Comunità europee: - annuale L.  |                | delle quattro serie speciali: - annuale  | L.             | 742.000                                |
| - semestrale  | 120.000        | - semestrale   | Ł.             | 410.000                                |
| Integrando il versamento relativo al tipo di abbonamento della G<br>l'indice repertorio annuale cronologico per materie 1996. | iazzetta Uffic | tiale, parte prima, prescelto con la somma di L. 96.000, si avrà di  | ritto a        | ricevere                               |
| Prezzo di vendita di un fascicolo della serie generale  |                |  | L.             | 1.400                                  |
| Prezzo di vendita di un fascicolo delle serie speciali I, II e III, o   | ogni 16 pagi   | ne o frazione  | L.             | 1.400                                  |
| Prezzo di vendita di un fascicolo della IV serie speciale «Conc   | orsi ed esam   | i»   | L.             | 2.750                                  |
| Prezzo di vendita di un fascicolo <i>indici mensili,</i> ogni 16 pagine   | o frazione     |  | L.             | 1.400                                  |
| Supplementi ordinari per la vendita a fascicoli separati, ogni 1  | 6 pagine o fi  | razione  | L.             | 1.500                                  |
| Supplementi straordinari per la vendita a fascicoli separati, og  | ni 16 pagine   | o frazione   | L              | 1.500                                  |
| _ · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·   |                | Bollettino delle estrazioni»   |                | 404 000                                |
| Abbonamento annuale   |                |  | L.             | 134.000<br>1.500                       |
| Prezzo di vendita di un fascicolo ogni 16 pagine o frazione .   |                |  | L.             | 1.500                                  |
| l '''   |                | onto riassuntivo del Tesoro»   |                |  |
|   |                | ••• ••••••   | L.             | 87.500                                 |
| Prezzo di vendita di un fascicolo   |                |  | L.             | 8.000                                  |
|   |                | MICROFICHES - 1996<br>ti ordinari - Serie speciali)  |                |  |
| Abbonamento annuo mediante 52 spedizioni settimanali racco  | mandate        |  | L.             | 1.300.000                              |
| Vendita singola: per ogni microfiches fino a 96 pagine cadau  |                |  | L.             | 1.500                                  |
| per ogni 96 pagine successive   |                |  | L.             | 1.500                                  |
| Spese per imballaggio e spedizione raccomandata   | <i></i>        |  | L.             | 4.000                                  |
| N.B — Le microfiches sono disponibili dal 1º gennaio 1983. –  | - Per l'ester  | o i suddetti prezzi sono aumentati del 30%   |                |  |
| ALLA PA   | RTE SECOI      | NDA - INSERZIONI   |                |  |
| Abbonamento annuale   |                |  | L.             | 360.000                                |
| Abbonamento semestrale  |                |  | L.             | 220.000                                |
| Prezzo di vendita di un fascicolo, ogni 16 pagine o frazione  |                |  | L.             | 1.550                                  |
| l prezzi di vendita, in abbonamento ed a fascicoli<br>arretrate, compresi i fascicoli dei supplementi ordin                   |                | per l'estero, nonché quelli di vendita dei fascicoli d<br>ordinari, sono raddoppiati.  | delle          | annate                                 |
|   | Amministra     | n. 387001 intestato all'Istituto Poligrafico e Zecca dello s<br>azione entro 30 giorni dalla data di pubblicazione, è sub  |                |  |

Per informazioni o prenotazioni rivolgersi all'istituto Poligrafico e Zecca dello Stato - Piazza G. Verdi, 10 - 00109 ROMA abbonamenti 🕿 (06) 85082149/85082221 - vendita pubblicazioni 🛖 (06) 85082150/85082276 - inserzioni 🛖 (06) 85082145/85082189



trasmissione di una fascetta del relativo abbonamento.

L. 1.500